

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
11 May 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 141 первоначального перечня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

**Просьба о выделении субсидии Институту Организации
Объединенных Наций по исследованию проблем
разоружения в связи с рекомендациями Совета
попечителей Института**

Записка Генерального секретаря

Резюме

В пункте 2 раздела IV своей резолюции [60/248](#) Генеральная Ассамблея одобрила предложение о том, чтобы просьбы о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) представлялись на рассмотрение и утверждение Ассамблеи на двухгодичной основе в контексте рассмотрения ею предлагаемых бюджетов по программам на соответствующие двухгодичные периоды. В связи с этим, а также в соответствии с резолюцией [72/266 A](#), в которой Ассамблея утвердила предлагаемый переход с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период на экспериментальной основе, Ассамблее предлагается утвердить выделение для Института субсидии в размере 276 200 долл. США из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2021 год. Соответствующие ассигнования включены в предлагаемый бюджет по программам на 2021 год по разделу 4 «Разоружение» ([A/75/6 \(Sect. 4\)](#)).

В целях оптимизации и повышения эффективности процесса подачи, рассмотрения и утверждения просьб о выделении ЮНИДИР субсидий из регулярного бюджета Генеральной Ассамблеи предлагается одобрить прекращение практики представления записок Генерального секретаря с просьбой о выделении субсидии из регулярного бюджета, чтобы такие просьбы представлялись только в контексте предлагаемого бюджета по программам по разделу 4 «Разоружение».

* [A/75/50](#).



1. Настоящая записка представляется Генеральной Ассамблее в связи с рассмотрением ею вопроса о выделении Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) субсидии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2021 год.

2. В своем докладе по случаю тридцать пятой годовщины ЮНИДИР (A/73/284), подготовленном по результатам оценки, проведенной независимой третьей стороной в период с января по май 2018 года, Генеральный секретарь рекомендовал государствам-членам выделять ЮНИДИР ежегодную субсидию в рамках пересмотренного цикла регулярного бюджета. Он также вынес рекомендации по поводу того, каким образом следует использовать эту субсидию. Кроме того, Консультативный совет по вопросам разоружения в своем качестве Совета попечителей Института и в соответствии со своим мандатом, предусматривающим вынесение рекомендаций о выделении субсидии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, неизменно рекомендует продолжать выделять ЮНИДИР субсидии из регулярного бюджета, а точнее говоря, увеличивать их объем. В своем последнем докладе (A/74/247) Совет рекомендовал увеличить размер ежегодной субсидии и приветствовал вышеупомянутые предложения Генерального секретаря (содержащиеся в документе A/73/284). Первый комитет Генеральной Ассамблеи на своей семьдесят третьей сессии не принял никаких решений по выводам и рекомендациям, содержащимся в докладе Генерального секретаря (A/73/284).

3. В предлагаемом бюджете по программам Организации Объединенных Наций на 2021 год по разделу 4 «Разоружение» (A/75/6 (Sect. 4)) предусмотрено ассигнование в размере 276 200 долл. США для выделения из регулярного бюджета субсидии на покрытие расходов, связанных с работой Директора и сотрудников Института. Эта сумма представляет собой периодически выделяемые ресурсы, необходимые для покрытия расходов по финансированию должности Директора (Д-2), утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 74/263. В соответствии с установленными процедурами эта сумма подлежит пересчету.

4. Следует напомнить, что в своей резолюции 60/248 Генеральная Ассамблея одобрила предложение о том, чтобы просьбы о выделении субсидии Институту представлялись Ассамблее на рассмотрение и утверждение на двухгодичной основе в контексте рассмотрения ею предлагаемых бюджетов по программам на соответствующие двухгодичные периоды. В соответствии с резолюцией 72/266 А Ассамблеи начиная с бюджета по программам на 2020 год состоялся переход с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период на экспериментальной основе.

5. Таким образом, Генеральной Ассамблее предлагается утвердить выделение ЮНИДИР субсидии в размере 276 200 долл. США (до пересчета) из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2021 год, ассигнования на которую предусмотрены по разделу 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год.

6. Как поясняется в настоящей записке и в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/74/7/Add.9), процесс подачи просьбы о выделении ЮНИДИР субсидии из регулярного бюджета включает в себя два механизма (предлагаемый бюджет по программам по разделу 4 «Разоружение» и записки Генерального секретаря). Таким образом, эти два механизма дублируют друг друга, и в целях оптимизации данного процесса **Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею одобрить прекращение практики представления ежегодных записок Генерального секретаря с просьбой о выделении субсидии из регулярного бюджета. Предлага-**

гается, чтобы начиная с 2021 года, когда будет подаваться просьба о выделении субсидии на 2022 год, ежегодная просьба о выделении субсидии Институту представлялась только в рамках предлагаемого бюджета по программам по разделу 4 «Разоружение».
